

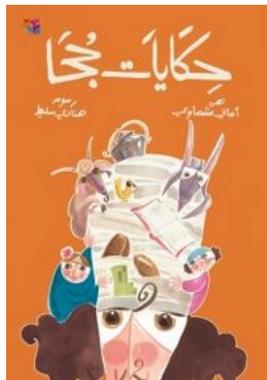
Contes — Monde
Arabe

[Les Histoires de Joha]

حكايات جحا

27 novembre 2013

Langue : arabe
Auteur : Amani Achmawi
Illustrateur : Hanadi Salit
Lieu d'édition : Beyrouth
Éditeur : Dar Al-Hadaeq
Année d'édition : 2013
Nombre de pages : [18] p.
Illustration : Couleur
Format : 29 x 20 cm
ISBN : 978-9953-496-85-6
Âge de lecture : À partir de 9 ans
Prix : 13 €



Il existe peu, dans l'édition jeunesse arabe, d'ouvrages de qualité pour présenter les histoires de Joha, le fameux héros mi-fou mi-sage bien connu dans le Monde arabe et plus largement méditerranéen. On trouvera douze de ces histoires burlesques – dont celle de *Joha, son fils et l'âne* qui n'est pas sans rappeler *Le Meunier, son fils et l'âne* de La Fontaine – dans cet album bien conçu, avec des illustrations amusantes et originales et une bonne qualité de papier et de reliure, mais dont les textes manquent parfois un peu de légèreté. Dommage : la dernière histoire, qui met en scène le juif Cohen qui prête de l'argent à Joha et, s'impatientant, le lui réclame jour après jour, n'est pas forcément bienvenue, d'autant plus que la version la plus répandue de cette histoire met simplement en scène un avare sans plus de précision...

MW

Étiquettes

humour

tradition orale (Monde arabe)
